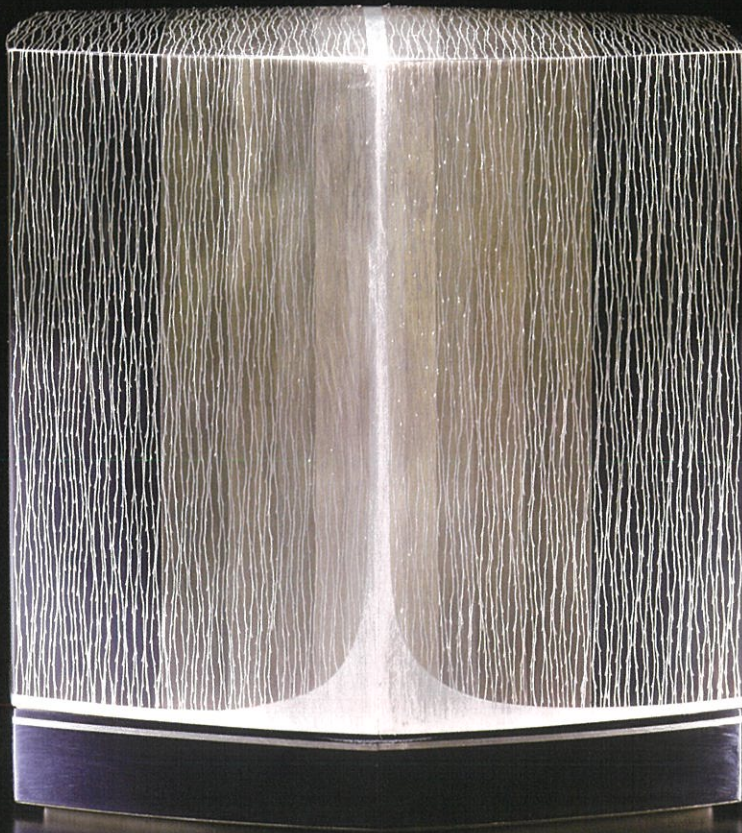


平成28年度工芸技術記録映画

彫金

山本晃のわざ



企画 文化庁

製作 桜映画社

35ミリ・カラー・36分

Chōkin, Metal Chasing

The Art of Yamamoto Akira

FY2016 Craft Technique Documentary: Presented by Agency for Cultural Affairs, Produced by Sakura Motion Picture Co., Ltd. 35 mm / Color / 36 minutes



彫金

山本晃のわざ

平成26年に重要無形文化財「彫金」の保持者に認定された山本晃が得意とする技法は、様々な色調の金を駆使した切嵌象嵌と接合せである。切嵌象嵌は、金属板を装飾モチーフの形に切り抜き、そこに色彩が異なる紋金を嵌め込み、鑢付けで固定する技法である。接合せとは、金属板を様々な形状に切り、鑢付けで繋ぎ合わせながら、立体的な器等を造形していく技法である。山本は、身近な動植物や四季折々の風景などを主題とした緻密で華麗な作風を確立した。本編は、『切嵌象嵌接合せ箱「溪響」』を制作する工程を記録したものである。

Yamamoto Akira, recognized in 2014 as the holder of the Important Intangible Cultural Property of *chōkin* metal chasing, uses two main techniques in his colored metal works – *kiribame-zōgan* and *hagiawase*. *Kiribame-zōgan* involves cutting out decorative motifs in colored metals and inlaying them into a chased metal sheet, which is then brazed. In *hagiawase*, metal sheets are cut into various shapes then brazed together to form three-dimensional vessels, etc. Yamamoto's works usually feature wildlife and seasonal landscapes, portrayed in a unique style that's both delicate and gorgeous. This video shows the process of making a *hagiawase* box with cutout inlay design called 'Rippling River.'

Special thanks to
Hagi Uragami Museum, Hikari City Cultural Center, MOA Museum of Art



1. プロローグ
Prologue
2. 技法
Techniques
3. デザイン画、模型作成
Design and test model
4. 色金
Colored metals
5. 『カワセミの紋金』制作
Making the kingfisher motif
6. 蓋正面の制作
Making the front of the lid
7. 立体の鑢付け
Brazing the body
8. ヤスリがけ
Filing and sanding
9. 煮色着色
Oxidation for color
10. 切嵌象嵌接合せ箱「溪響」の完成
Hagiawase box with cutout inlay design 'Rippling River'



DVD 個人価格3,800円(税別) ライブラリー価格(団体使用権付)30,000円(税別)
DVD English for personal use ¥3,800 for public use ¥30,000 (tax not included)

重要無形文化財関連DVD Craft technique Documentary DVDs

- 『白磁 - 井上萬二のわざ -』(2009年/35分)
- 『沈金 - 前史雄のわざ -』(2010年/37分)

- 『鉄釉陶器 - 原清のわざ -』(2011年/39分)
- 『髹漆 - 小森邦衛のわざ -』(2013年/37分)

- 『瀬戸黒 - 加藤孝造のわざ -』(2014年/37分)
- 『髹漆 - 増村紀一郎のわざ -』(2016年/45分)

作品・ご購入のお問い合わせはこちらへ

株式会社 桜映画社 Sakura Motion Picture Co., Ltd.

〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷4-20-1千駄ヶ谷ビル4階
tel 03-3478-6110 fax 03-3478-5966 mail info@sakuraeiga.com